

# LAW SOCIETY OF ONTARIO

## NOTICE OF MOTION

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the following Motion to be moved at Convocation on November 27<sup>th</sup>, 2020:

WHEREAS Convocation has recently created by By-law amendment, a “retired annual fee” category, for licensees over sixty-five years of age who do not practise law, or practise law only as described in subsection 3(2) of By-Law 4, and for licensees over sixty-five years of age who do not provide legal services, and has set the amount for such “retired annual fee”;

AND WHEREAS Convocation has now reconsidered the amount at which such “retired annual fee” should be set;

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED THAT, effective as it comes into force on January 1, 2021, subsection 4.1(6) of By-law 5 is amended, in the following manner:

1. In the English version of the said subsection, the phrase, “10 percent”, is amended to read, “5 percent”;
2. In the French version of the said subsection, the phrase, “10 pour cent”, is amended to read, “5 pour cent”.

DATED this 5<sup>th</sup> day of November, 2020.

MOVER: Jean-Jacques Desgranges

SECONDER: John F. Fagan

(Motion with original signatures received by the Secretary)

# BARREAU DE L'ONTARIO

## AVIS DE MOTION

AVIS VOUS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que la motion suivante sera proposée à la réunion du Conseil qui sera tenue le 27 novembre 2020.

ATTENDU QUE le Conseil a récemment créé par voie de règlement une catégorie de « cotisation pour retraités » pour les titulaires de permis ayant atteint l'âge de soixante-cinq ans qui ne pratiquent plus dans le domaine du droit, ou qui pratiquent le droit uniquement selon ce qui est prescrit au paragraphe 3(2) du Règlement administratif N° 4, ou pour les titulaires de permis qui ont atteint l'âge de soixante-cinq ans qui ne fournissent pas de services juridiques, et que le Conseil a fixé la cotisation pour cette catégorie;

ATTENDU QUE le Conseil a depuis reconsidéré le montant fixé pour cette cotisation;

QU'IL SOIT RÉSOLU qu'à partir du moment où il prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 2021, le paragraphe 4.1(6) du Règlement administratif N° 5 soit modifié ainsi :

1. dans la version française, l'expression « 10 pour cent » est modifiée à « 5 pour cent »;
2. dans la version anglaise, l'expression « 10 percent » est modifié à « 5 per cent »

Proposé ce 5<sup>e</sup> jour de novembre 2020.

Proposé par : Jean-Jacques Desgranges

Appuyé de : John Fagan

(Motion portant les signatures originales reçues par le secrétaire)